

ACTA DE LA ASAMBLEA GENERAL DE REDIAL.  
Paris, 8-9 de Junio de 1999

Asisten a la reunión representantes de los siguientes centros: BDIC, Biblioteca Hispánica, Biblioteca Nacional de España, Bibliothèque Nationale de France, British Library-Hispanic Section, CADIST-Burdeos, CESAME, CESLA, CINDOC, CREDAL-IHEAL, IHEAL, GRAL-Toulouse, ORSTOM, REGARDS- Burdeos.

Excusan su asistencia los representantes de Austria y Países Bajos.

La Asamblea comienza con unas palabras de bienvenida del Director del IHEAL que nos animó a impulsar la cooperación entre países y entre centros así como el intercambio de investigadores y profesionales de la información científica.

A continuación hubo una breve intervención por parte de la Presidenta saliente, sobre el estado general de la Red haciendo un somero balance de los diez años de vida de Redial, y de la Secretaria General saliente, sobre el estado de las finanzas, cotizaciones, etc. Se recordó que los Estatutos prevén la renovación de la Comisión Ejecutiva cada dos años. La presidenta anuncia que no se presentará a la reelección y que España aporta una propuesta de representante nacional. Mona Huerta, anuncia también su dimisión como Secretaria General, aunque se mantiene como representante de la red francesa. La Asamblea aprueba esos dos cambios, a expensas de lo que la nueva Ejecutiva decida sobre la distribución de funciones en su seno.

Se pasó enseguida a una ronda de intervenciones sobre las actividades de cada uno de los países presentes. De los informes presentados destacan la situación de Polonia orientada fundamentalmente a la organización del próximo Congreso Internacional de Americanistas previsto para Julio del año 2000 y la de Francia que presenta una notable recuperación de su situación y avances importantes en la puesta a disposición de las informaciones y productos del GIS, a través de las páginas web del Reseau Amérique Latine.

Se pasó a continuación a repasar las actividades llevadas a cabo por los grupos de trabajo:

- **BDEUR:** se han actualizado las hojas de toma de datos, pero ningún país ha enviado sus datos en esta nueva versión. Esta completa la información de las BD francesas y la BD esta consultable en la web del GIS
- **Salvaguardia de Archivos:** este grupo ha seguido trabajando. Terminaron la campaña de Bolivia (MNR) y ahora tienen programado trabajar en Perú, en la microfilmación del archivo del Sindicato de Trabajadores Minero-metalúrgicos, además hay también programada la microfilmación de los archivos del APRA y de unas colecciones de periódicos peruanos del siglo XIX.
- **Tesis:** Se ha procedido a la traducción de los títulos de las tesis francesas desde 1980. Se han actualizado las de UK, Países Bajos, Suecia, Francia y España con lo aportado tras la Asamblea de Sevilla.

- **Revistas:** Se registran dos pequeños avances: en Francia se ha conseguido que el CCN extraiga un subfichero con todas las revistas de y sobre América Latina en bibliotecas francesas. Y se está trabajando en un programa para pasar de UNIMARC a ISIS, lo que será de gran utilidad en su día.
- **Léxico sobre etnias:** Francia ha trabajado sobre el tema y ha recogido unos 1.300 términos, con informaciones muy interesantes, equivalencias lingüísticas, definiciones, etc. Los otros miembros del grupo aun no aportaron su trabajo.
- **Trabajos sobre la Ciudad Latinoamericana:** tras un breve recordatorio de los trabajos para el congreso de Halle, Mona Huerta recuerda los compromisos adquiridos allí de continuar el trabajo en el sentido que se especificará en un hoja que recibirán los participantes en breve. En Francia han solicitado financiación para realizar una encuesta a los "actores de la ciudad" para ver como las Ciencias Sociales escriben la ciudad latinoamericana. Van a trabajar también sobre las "redes de influencia".
- **Se acuerda reforzar el trabajo de dotar a REDIAL de mayor visibilidad a partir de unas páginas web con dominio propio.** Sería un lugar de encuentro en primer lugar de todos los participantes en Redial y también de todos los latinoamericanistas que encontrarían reunidos los recursos más interesantes sobre A.L.

La sesión de la tarde se dedicó a compartir las novedades de cada uno de los centros en realizaciones web, con posibilidad de conexión en la propia sala. Fue una sesión algo desordenada pero muy interesante, fruto de la cual, cada participante pudo obtener unas cuantas direcciones URL muy útiles y se vio la necesidad de tener un lugar común en el ciberespacio desde donde dar a conocer los productos REDIAL y los de los centros que participan en la red.